

# **Blow torch on threaded cartridge**

Item No.: 69930

Model No.: D2210



## **Instructions for use**

Please read this manual carefully before use.

Read these instructions for use carefully so as to familiarize yourself with the appliance before connecting it to cartridge. Keep these instructions for future reference.

## Specifications

Product:	Blow torch
Model:	D2210 piezo start
Tested according to:	EN 521:2019+AC
Type of gas:	butane
Appliance category:	vapour pressure butane
Consumption:	123 g/h
Nominal heat input:	1,7 kW

**This product works with a butane Gas cartridge with female valve and threaded centre boss as defined in EN417. It may be hazardous to attempt to fit other types of gas container.**

## Important warning for use and maintenance of the heating torch

- 1) Only use in well ventilated areas.
- 2) Do not modify appliance. The manufactory does not accept any responsibility for problems arising due to:  
Incorrect usage of the appliance  
Carelessness during usage of the appliance  
Fiting of wrong components (gas cartridge, spare parts, assessories)
- 3) Before inserting the gas cartridge, reading the instructions printed on the gas cartridge
- 4) Removing and fitting of the gas cartridge should be done outside.
- 5) Ensure the appliance is kept out of reach of children.
- 6) Do not use the appliance if the O-ring is in bad condition or damaged.
- 7) Do not use the appliance if there is any gas leaks, if it is damaged or it is not working correctly.
- 8) In the case of gas leaks, place the appliance outside away from flames and other inflammable sources or materials. Find the gas leak outside, use soapy water and never a naked flame.
- 9) In order to use the appliance in the proper and safe way:  
Use this appliance always on a horizontal position and assure that the support surface of the appliance is horizontal. In this way you can obtain best performances, proper and safe flame, avoiding that an uncontrolled flame comes out from the burner.  
Do not shakes the appliance before and during use.
- 10) The appliance must not be used near inflammable materials.
- 11) Ensure the knob of the gas tap is fully closed before inserting or replacing the gas cartridge.

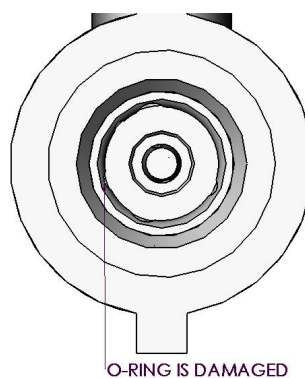
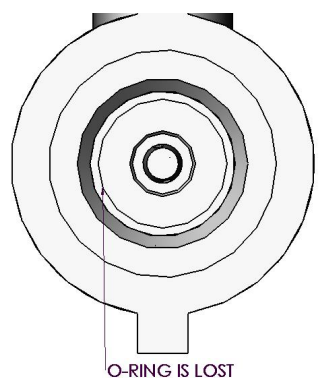
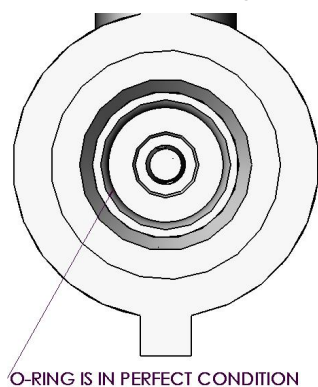
## Cleaning and storage of the appliance

Before storing the appliance ensure the gas tap is fully closed and the appliance is cleaned carefully. This cleaning is particularly recommended if the appliance is not to be used for a long time.

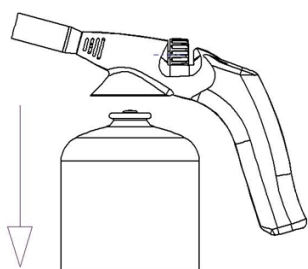
## Instructions for use

### Insertion or replacement of the gas cartridge

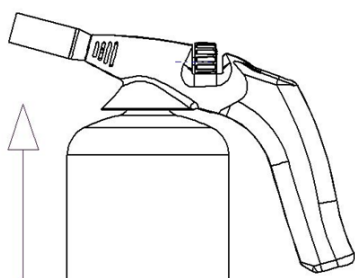
- 1) Cartridge shall be changed in outside, away from any sources of ignition, such as naked flames, pilot, electric fires and away from other people.
- 2) Check that the cartridge is empty before changing it (shake to hear the noise made by the liquid).
- 3) Close carefully the tap of the appliance.
- 4) Ensure that the O-ring is in perfect condition.



- 5) Check the seals before connecting a new cartridge to the appliance.
- 6) Unscrew the empty cartridge from the appliance.



- 7) Screw the cartridge to the appliance.



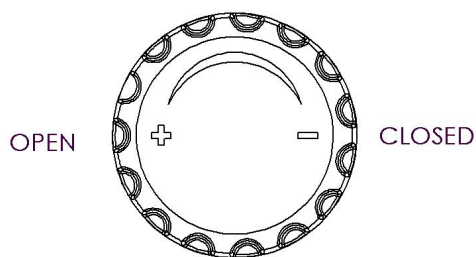
### Lighting of the blowtorch

- 1) Ensure that there is no gas leakage.
- 2) Press the red button after the opening of the gas tap.
- 3) To regulate the intensity of the flame, slightly open or close the knob of the gas tap.
- 4) The phenomenon of flaring which may be occurred during warming up period or if the appliance is moved.

### Shutdown of the blowtorch

To shut down the blowtorch the control knob of the gas must be fully closed. After using this appliance wait until the blowtorch cools down completely.

### Adjust the rate



### **Caution:**

**Accessible parts may become very hot!!!**

**Keep young children away from the appliance.**

### **Service**

In case assistance or maintenance is needed please contact your dealer or the nearest service point.

### **Importer:**

Levior s. r. o., Tovačovská 3488/28, Přerov, 75002, Czech Republic, [levior@levior.cz](mailto:levior@levior.cz),  
[www.levior.cz](http://www.levior.cz)

# Hořák na propichovací kartuši

Položka č.: 69930

Model č.: D2210



## Návod k použití

Před použitím si pečlivě přečtěte tento manuál.

Tento manuál byl přeložen z originálu.

Přečtěte si pozorně tento návod k použití, abyste se seznámili s přístrojem před jeho použitím. Ušchevejte návod pro budoucí použití.

## Technické údaje

Produkt:	Hořák
Model:	D2210 piezo start
Testován dle normy:	EN 521:2019+AC
Typ plynu:	butan
Typ zařízení:	stlačený plyn - butan
Spotřeba:	123 g/hod.
Jmenovitý tepelný příkon:	1,7 kW

**Tento produkt pracuje s butanovou plynovou kartuší s vnitřním ventilem a závitovým středovým výstupkem dle normy EN417. Pokus o montáž jiných typů plynových kartuší může být nebezpečný.**

## Důležitá upozornění pro používání a údržbu hořáku

- 1) Používejte pouze v dobře větraných prostorách.
- 2) Neupravujte zařízení! Výrobce nenesе žádnou zodpovědnost na problémy vzniklé v důsledku:
  - nesprávného použití hořáku
  - neopatrností při jeho používání
  - montáže špatných komponentů (plynová kartuš, náhradní díly a příslušenství)
- 3) Před výměnou plynové kartuše si přečtěte pokyny uvedené na ní.
- 4) Demontáž a montáž plynové kartuše by měla být prováděna venku.
- 5) Spotřebič má být uchovávan mimo dosah dětí.
- 6) Nepoužívejte zařízení, pokud je o-kroužek jakýmkoliv způsobem poškozený.
- 7) Spotřebič nepoužívejte, pokud z něj uniká plyn nebo nefunguje správně.
- 8) V případě, že ze zařízení uniká plyn, umístěte spotřebič mimo dosah ohně a jiných hořlavých zařízení. Pro zjištění místa úniku plynu použijte mýdlovou vodu, nikdy nepoužívejte otevřený oheň.
- 9) Správné a bezpečné použití spotřebiče je vždy ve vodorovné poloze. Ujistěte se, že nosná plocha spotřebiče je horizontální. Takto dosáhnete nejlepšího výkonu, správného a bezpečného použití a vyhnete se nekontrolovatelnému úniku plamene z hořáku. Před a během použití se spotřebičem netřeste.
- 10) Spotřebič se nesmí používat v blízkosti hořlavých materiálů.
- 11) Před vložením nebo výměnou plynové kartuše se ujistěte, že je plynový ventil zcela uzavřen.

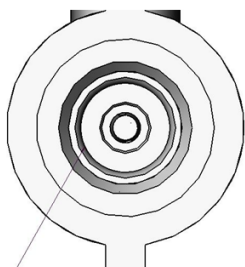
## Čištění a uskladnění spotřebiče

Před uskladněním spotřebiče se ujistěte, že je plynový ventil zcela uzavřen a spotřebič je pečlivě očištěn. Takové vyčištění se doporučuje zejména v případě, že se spotřebič nebude používat delší dobu.

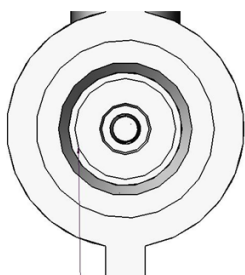
## Návod k použití

### Vložení a výměna plynové kartuše

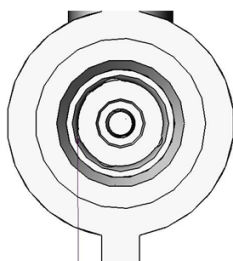
- 1) Výměna plynové náplně se provádí venku, mimo zdroje vznícení jako je otevřený oheň, elektrická zařízení a mimo dosah jiných osob.
- 2) Před výměnou kartuše zkontrolujte, že je prázdná – při zatřesení uslyšíte zvuk. Pečlivě uzavřete ventil spotřebiče.
- 3) Ujistěte se, že je O-kroužek v perfektním stavu.



O-KROUŽEK JE V PERFEKTNÍM STAVU.

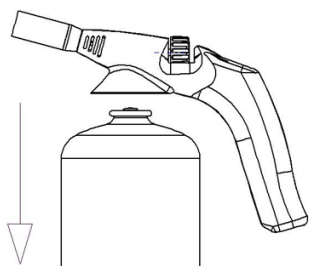


O-KROUŽEK JE ZTRACEN.

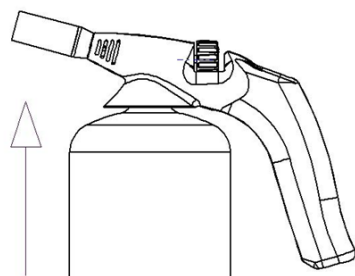


O-KROUŽEK JE POŠKOZEN.

- 4) Před připojením nové kartuše k přístroji zkontrolujte těsnění.
- 5) Odšroubujte prázdnou kartuši ze spotřebiče.



- 6) Přišroubujte novou kartuši k přístroji.



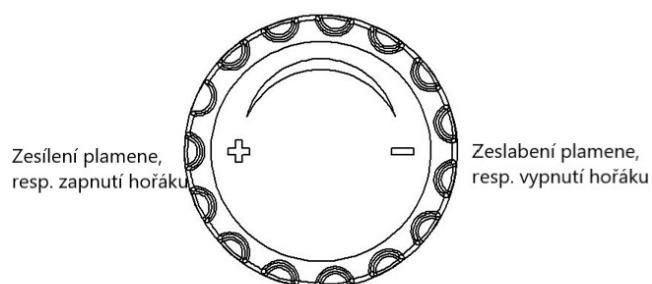
### Zapálení hořáku

- 1) Ujistěte se, že nedochází k úniku plynu.
- 2) Po otevření plynového kohoutu stiskněte červené tlačítko.
- 3) Pro regulaci intenzity plamene použijte plynový ventil.
- 4) Pozor na možnost vzplanutí během zahřívání či přemísťování zařízení.

### Vypnutí hořáku

Pro vypnutí hořáku musí být ovládací knoflík plynu zcela uzavřen. Po použití spotřebiče počkejte, dokud hořák zcela nevychladne.

### Nastavení plamene



### **Pozor:**

**Volně přístupné části se mohou zahřát!!!**

**Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.**

### **Servis**

V případě potřeby výměny náhradních dílů nebo údržby kontaktujte nejbližší servisní místo.

### **Dovozce:**

Levior s. r. o., Tovačovská 3488/28, Přerov, 75002, Czech Republic, levior@levior.cz, www.levior.cz

# Hořák na prepichovaciú kartušu

Položka č.: 69930

Model č.: D2210



## Návod k použítie

Pred použitím si pozorne prečítajte tento manuál.

Tento manuál bol preložený z originálu.

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie, aby ste sa oboznámili so zariadením pred jeho použitím. Návod si uschovajte pre budúce použitie

## Technické údaje

Produkt:	Horák
Model:	D2210 piezo start
Testovaný podľa normy:	EN 521:2019+AC
Typ plynu:	bután
Typ zařízení:	stlačený plyn - bután
Spotreba:	123 g/hod.
Menovitý tepelný príkon:	1,7 kW

**Tento produkt pracuje s butánovou plynovou kartušou s vnútorným ventilom a závitovým stredovým výstupkom podľa normy EN417. Pokus o montáž iných typov plynových kartuší môže byť nebezpečný.**

## Dôležité upozornenia pre používanie a údržbu horáka

1. Používajte iba v dobre vetranych priestoroch.
2. Neupravujte zariadenie! Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za problémy vzniknuté v dôsledku:
  - nesprávneho použitia horáka
  - neopatrnosti pri jeho používaní
  - montáže nesprávnych komponentov (plynová kartuša, náhradné diely a príslušenstvo)
3. Pred výmenou plynovej kartuše si prečítajte pokyny uvedené na nej.
4. Demontáž a montáž plynovej kartuše by mala byť vykonávaná vonku.
5. Spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí.
6. Nepoužívajte zariadenie, ak je O-krúžok akýmkoľvek spôsobom poškodený.
7. Spotrebič nepoužívajte, ak z neho uniká plyn alebo nefunguje správne.
8. V prípade úniku plynu umiestnite spotrebič mimo dosah ohňa a iných horľavých zariadení. Na zistenie miesta úniku použite mydlovú vodu, nikdy nepoužívajte otvorený oheň.
9. Správne a bezpečné použitie spotrebiča je vždy vo vodorovnej polohe. Uistite sa, že nosná plocha spotrebiča je horizontálna. Takto dosiahnete najlepší výkon, správne a bezpečné použitie a vyhnete sa nekontrolovateľnému úniku plameňa z horáka. Pred a počas použitia so spotrebičom netraste.
10. Spotrebič sa nesmie používať v blízkosti horľavých materiálov.
11. Pred vložením alebo výmenou plynovej kartuše sa uistite, že je plynový ventil úplne uzavretý.

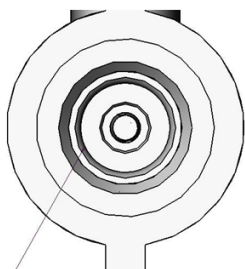
## Čistenie a uskladnenie spotrebiča

Pred uskladnením sa uistite, že je plynový ventil úplne uzavretý a spotrebič je dôkladne vyčistený. Takéto vyčistenie sa odporúča najmä v prípade, že sa spotrebič nebude používať dlhšiu dobu.

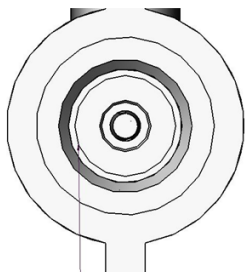
## Návod na použitie

### Vloženie a výmena plynovej kartuše

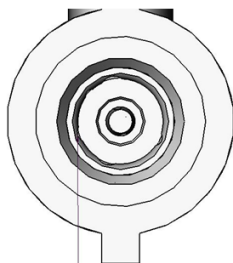
1. Výmenu plynovej náplne vykonávajte vonku, mimo zdrojov vznietenia ako je otvorený oheň, elektrické zariadenia a mimo dosahu iných osôb.
2. Pred výmenou kartuše skontrolujte, či je prázdna – pri zatrasení budete počuť zvuk. Starostlivo uzavrite ventil spotrebiča.
3. Uistite sa, že O-krúžok je v perfektnom stave.



O-KRÚŽOK JE V PERFEKTNOM STAVE.

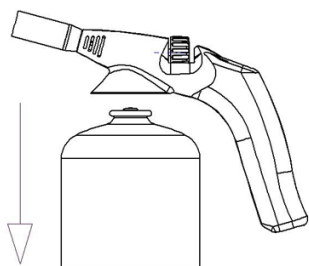


O-KRÚŽOK JE STRATENÝ.

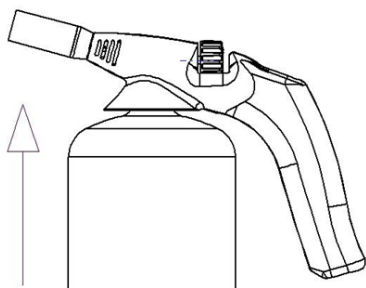


O-KRÚŽOK JE POŠKODENÝ.

4. Pred pripojením novej kartuše k prístroju skontrolujte tesnenie.
5. Odskrutkujte prázdnu kartušu zo spotrebiča.



6. Naskrutkujte novú kartušu na prístroj.



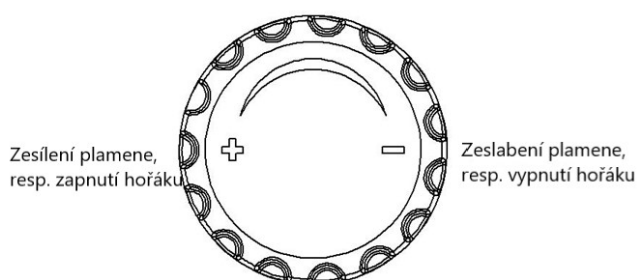
### Zapálenie horáka

- 5) Uistite sa, že nedochádza k úniku plynu.
- 6) Po otvorení plynového kohúta stlačte červené tlačidlo.
- 7) Na reguláciu intenzity plameňa použite plynový ventil.
- 8) Dávajte pozor na možnosť vzplanutia počas zahrievania alebo premiestňovania zariadenia.

### Vypnutie horáka

Na vypnutie horáka musí byť ovládací gombík plynu úplne uzavretý. Po použití počkajte, kým horák úplne vychladne.

### Nastavenie plameňa



### **Pozor:**

**Volne prístupné časti sa môžu zahriať!!!**

**Udržujte deti mimo dosahu spotrebiča.**

### **Servis**

V prípade potreby výmeny náhradných dielov alebo údržby kontaktujte najbližšie servisné miesto.

### **Dovozca:**

Levior s. r. o., Tovačovská 3488/28, Přerov, 75002, Czech Republic, [levior@levior.cz](mailto:levior@levior.cz),  
[www.levior.cz](http://www.levior.cz)